

HERNÁN VÁZQUEZ

TRANSLATOR SPANISH<>PORTUGUESE

Phone: +55 21 99461-1548

EMAIL: hernan.r.vazquez@gmail.com

ADDRESS: Est. da Matriz, 789, Rio de Janeiro, RJ. Brasil. CEP: 23026-000

RESUME

Experienced, reliable, and accurate translator in the following languages: Spanish, native language, to and from Portuguese (I am bilingual on those languages).
English to Spanish
English to Portuguese
Attention to details, curiosity, excellent research skills and good communication.

SKILLS

Software

Outlook
Excel
Word
Photofiltre
Autocad 2D
Cafétrans (Translation software)
Smartcat
SubtitleEdit

Languages

Spanish
Portuguese
English

Personal Skills

Hardworking
Creative
Open-minded
Easy to work with

EXPERIENCE

FREELANCE TRANSLATOR

2020 - Present

The Drake Language Solutions

- Documents
- Reports
- Catalogs
- Proofreading
- Localization

TECHNAVY (Naval Industry)

2010-2017

Administrative/Sales

- Experience dealing with customers and suppliers.
- Storehouse management
- Experience with sales and purchase negotiations.

GEAR GAMES GLOBAL

2022- Present

- Game translation and localization.
- Proofreading.

EDUCATION

ART SCHOOL

1990 - 1995

Art school Manuel Belgrano - Argentina

Plastic art, including sculpture and painting